

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**

800 Burrard Street, Room 219

800, rue Burrard, pièce 219

Vancouver, BC V6Z 0B9

Bid Fax: (604) 775-7526

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Pacific Region

219 - 800 Burrard Street

800, rue Burrard, pièce 219

Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Quincaillerie générale	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1571-15700D/A	Date 2015-11-18
Client Reference No. - N° de référence du client F1571-15700D	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$VAN-524-7663
File No. - N° de dossier VAN-5-38289 (524)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-04	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yamamoto, Albert	Buyer Id - Id de l'acheteur van524
Telephone No. - N° de téléphone (604)775-7549 ()	FAX No. - N° de FAX (604)775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS various British Columbia Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.....	2
1.1 INTRODUCTION	2
1.2 SOMMAIRE	2
1.3 COMPTE RENDU	2
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS.....	3
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES.....	3
2.2 PRÉSENTATION DES OFFRES	3
2.3 LOIS APPLICABLES.....	3
2.4 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES	3
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES	4
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES.....	4
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION.....	5
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION.....	5
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	6
PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.....	6
5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC L'OFFRE.....	7
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION D'UNE OFFRE À COMMANDES ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	7
PARTIE 6 – NON APPLICABLE	8
PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT.....	8
A. OFFRE À COMMANDES	8
7.1 OFFRE	8
7.2 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	8
7.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	8
7.4 DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES	8
7.5 RESPONSABLES	9
7.6 UTILISATEURS DÉSIGNÉS	9
7.7 INSTRUMENT DE COMMANDE.....	9
7.8 LIMITE DES COMMANDES SUBSÉQUENTES	9
7.9 LIMITATION FINANCIÈRE	10
7.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS.....	10
7.11 ATTESTATIONS	10
7.12 LOIS APPLICABLES.....	10
7.13 PRIX - ARTICLES.....	10
7.14 ÉVALUATION DU PRIX.....	11
7.15 CONDITION DU MATÉRIEL.....	11
B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT.....	11
7.1 ÉNONCÉ DES BESOIN	11
7.2 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	11
7.3 DURÉE DU CONTRAT.....	11
7.4 PAIEMENT	11
7.5 INSTRUCTIONS POUR LA FACTURATION	12
ANNEXE « A »	13
ÉNONCÉ DES BESOIN.....	13
ANNEXE « B ».....	20
BASE DE PAIEMENT	20
ANNEXE « C »	31
PWGSC-TPSGC 942 COMMANDE SUBSÉQUENTE À UNE OFFRE À COMMANDES	31
ANNEXE « D »	32
FORMULAIRE 1: FORMULAIRE DE PRÉSENTATION DE L'OFFRE A COMMANDE	32

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Introduction

La demande d'offre à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit :

- | | |
|----------|--|
| Partie 1 | Renseignements généraux: renferme une description générale du besoin; |
| Partie 2 | Instructions à l'intention des offrants : renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC; |
| Partie 3 | Instructions pour la préparation des offres: donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés; |
| Partie 4 | Procédures d'évaluation et méthode de sélection: décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection; |
| Partie 5 | Attestations: comprend les attestations à fournir; |
| Partie 6 | Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances: comprend des exigences particulières auxquelles les offrants doivent répondre; et |
| Partie 7 | <p>7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent :</p> <p>7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables;</p> <p>7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.</p> |

Les annexes comprennent l'Énoncé des Besoin et la Base de paiement.

1.2 Sommaire

- 1.2.1** Pêches et Océans Canada a un besoin de fournir et de livrer divers quincailleries en acier à Parksville, Richmond, et Port Edward, en Colombie-Britannique sur demande.

La période de l'offre à commandes sera pour deux ans avec une période facultatif d'un an.

- 1.2.2** Ce besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), et de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).

- 1.2.3** Une exigence du Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi est associée au présent besoin; veuillez vous référer à la Partie 5 - Attestations, la Partie 7A - Offre à commandes et la partie 7B - Clauses du contrat

1.3 Compte rendu

Les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les

15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

Le document 2006 (2015-07-03) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document 2006, Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours

Insérer : 180 jours

2.2 Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande d'offres à commandes.

En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur à l'intention de TPSGC ne seront pas acceptées.

2.3 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur Colombie-Britannique et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.

2.4 Demandes de renseignements – demande d'offres à commandes

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins 5 jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans

les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les offrants.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

3.1 Instructions pour la préparation des offres

Le Canada demande que les offrants fournissent leur offre en sections distinctes, comme suit :

Section I : offre technique (2 copie papier)

Section II : offre financière (1 copie papier)

Les prix doivent figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.

Le Canada demande que les offrants suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur offre.

a) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande d'offres à commandes.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les ministères et organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologiques (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les offrants devraient :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Offre technique

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Offre financière

3.1.2 Fluctuation du taux de change

Le besoin ne prévoit pas offrir d'atténuer les risques liés à la fluctuation du taux de change. Aucune demande d'atténuation des risques liés à la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute soumission incluant une telle disposition sera déclarée non recevable.

Section III: Attestations

Les offrants doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

	Critères d'évaluation techniques obligatoires	Respectés	Déviations
1	Les soumissionnaire doivent fournir une soumission pour tous les articles de l'ANNEXE B.	O/N :___	
2	L'offrant doit fournir tous les matériels, les équipements, les outils, les services et la main-d'œuvre pour charger, décharger et livrer la quincaillerie.	O/N :___	
3	Les commandes doivent être livrées au plus tard quatre semaines après la date de commande.	O/N :___	
4	Sur demande, au moins 10 % d'une commande doit être livré dans les deux semaines suivant la date de commande.	O/N :___	
5	Sur demande, l'offrant doit fournir des certificats d'aciérie de l'acier A307 à l'ingénieur.	O/N :___	
6	Sur demande, dans les deux semaines suivant une commande, l'offrant doit fournir cinq (5) échantillons de tiges d'acier A307 de 30 po de longueur et 3/4 po de diamètre (Ø) à l'ingénieur pour mise à l'essai.	O/N :___	
7	Les matériels utilisés doivent être neufs. Les articles fabriqués à partir de ferrailles d'acier de propriétés chimiques ou physiques non connues ne sont pas acceptables.	O/N :___	
8	Les boulons mécaniques et les rondelles doivent être conformes à la norme CAN/CSA-G40.21-M87 pour l'acier de construction destiné à la construction générale.	O/N :___	
9	La quincaillerie en acier galvanisé doit être conforme à la norme ASTM A153.	O/N :___	
10	Quincaillerie en acier galvanisé doit être galvanisé à 610 g/m ² (2 oz/pi ²).	O/N :___	
11	Toute la quincaillerie galvanisée doit être de calibre A307 ou supérieur.	O/N :___	
12	Toutes les rondelles doivent être rondes.	O/N :___	
13	Le filetage de tous les boulons hexagonaux doit être du type NC (National Course).	O/N :___	
14	Tous les boulons hexagonaux de plus de 6 po de	O/N :___	

	longueur doivent être pourvus d'un filetage d'au moins 6 po.		
15	Tous les boulons hexagonaux de moins de 6 po de longueur doivent être pourvus d'un filetage complet.	O/N :___	
16	Toutes les feuillards et les boucles doivent être en acier inoxydable de qualité 316 ou supérieure.	O/N :___	
17	Livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb	O/N :___	

4.1.2 Évaluation financière

1. Le prix de l'offre sera évalué comme suit :
 - a. les offrants établis au Canada doivent proposer des prix fermes, les droits de douane et les taxes d'accise canadiens compris, et les taxes applicables exclues.
 - b. les offrants établis à l'étranger doivent proposer des prix fermes, les droits de douane, les taxes d'accise canadiens et les taxes applicables exclus. Les droits de douane et les taxes d'accise canadiens payables par le Canada seront ajoutés, pour les besoins de l'évaluation seulement, aux prix présentés par les offrants établis à l'étranger.
2. Sauf lorsque la demande d'offres à commandes (DOC) précise que les offres doivent être soumises en dollars canadiens, les offres soumises en devises étrangères seront converties en dollars canadiens pour les besoins de l'évaluation. Pour les offres soumises en devises étrangères, le taux indiqué par la Banque du Canada en vigueur à la date de clôture de la DOC, ou à une autre date précisée dans la DOC, sera utilisé comme facteur de conversion.
3. Pour les fins de la DOC, les offrants qui ont une adresse au Canada sont considérés comme étant des offrants établis au Canada, et les offrants qui ont une adresse à l'extérieur du Canada sont considérés comme étant des offrants établis à l'étranger.

4.2 Méthode de sélection

4.2.1 Clause du *Guide des CCUA* M0069T (2007-05-25), Méthode de sélection

Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offres à commandes pour être déclarée recevable. L'offre recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les offrants doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'une offre à commandes leur soit émise.

Les attestations que les offrants remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. Le Canada déclarera une offre non recevable, aura le droit de mettre de côté une offre à commandes, ou de mettre l'entrepreneur en défaut s'il est établi qu'une attestation de l'offrant est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la période de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat.

Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations de l'offrant. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par le responsable de l'offre à commandes, l'offre sera déclarée non recevable ou entraînera la mise de côté de l'offre à commandes ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec l'offre

Les offrants doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur offre.

5.1.1 Déclaration de condamnation à une infraction

Conformément au paragraphe Déclaration de condamnation à une infraction de l'article 01 des instructions uniformisées, l'offrant doit, selon le cas, présenter avec son offre le Formulaire de déclaration (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-fra.html>) dûment rempli afin que son offre ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec l'offre mais elles peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, l'offre sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – liste de noms

Les offrants constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une offre à titre de coentreprise, doivent transmettre une liste complète des noms de tous les administrateurs.

Les offrants qui présentent une offre en tant que propriétaire unique, incluant ceux présentant une offre comme coentreprise, doivent fournir le nom du ou des propriétaire(s).

Les offrants qui présentent une offre à titre de société, d'entreprise ou d'association de personnes n'ont pas à soumettre une liste de noms.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation d'offre

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » (http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail.

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable ou de mettre de côté l'offre à commandes, si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du PCF au moment d'émettre l'offre à commandes ou durant la période de l'offre à commandes.

PARTIE 6 – Non applicable**PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT****A. OFFRE À COMMANDES****7.1 Offre**

7.1.1 L'offrant offre de remplir le besoin conformément au besoin reproduit à l'annexe « A ».

7.2 Exigences relatives à la sécurité

7.2.1 Cette offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

7.3 Clauses et conditions uniformisées**7.3.1 Conditions générales**

2005 (2015-09-03), Conditions générales – offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

7.3.2 Offres à commandes - établissement des rapports

L'offrant doit compiler et tenir à jour des données sur les biens, les services ou les deux fournis au gouvernement fédéral en vertu de contrats découlant de l'offre à commandes. Ces données doivent comprendre tous les achats, incluant ceux payés au moyen d'une carte d'achat du gouvernement du Canada.

Les données doivent être présentées tous les trimestres au responsable de l'offre à commandes.

Voici la répartition des trimestres :

- Premier trimestre : du 1^{er} avril au 30 juin;
- Deuxième trimestre : du 1^{er} juillet au 30 septembre;
- Troisième trimestre : du 1^{er} octobre au 31 décembre;
- Quatrième trimestre : du 1^{er} janvier au 31 mars.

Les données doivent être présentées au responsable de l'offre à commandes dans les 30 jours civils suivant la fin de la période de référence.

7.4 Durée de l'offre à commandes**7.4.1 Période de l'offre à commandes**

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées du _____ au _____.

7.4.2 Prolongation de l'offre à commandes

Si l'utilisation de l'offre à commandes est autorisée au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre pour une période supplémentaire d'un (1) an, à partir du _____ jusqu'au _____, aux mêmes conditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la formule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 30 jours avant la date d'expiration de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à commandes.

7.5 Responsables

7.5.1 Responsable de l'offre à commandes

Le responsable de l'offre à commandes est :

Albert Yamamoto
Spécialiste de l'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
219-800 Burrard Street
Vancouver, BC V6Z 0B9

Téléphone : 604-775-7549
Télécopieur : 604-775-7549
Courriel : albert.yamamoto@tpsgc.gc.ca

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.

7.5.2 Chargé de projet

Le chargé de projet représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre d'une commande subséquente à l'offre à commandes. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat subséquent.

7.5.3 Représentant de l'entrepreneur

Nom : _____
Titre : _____
Organization : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____

7.6 Utilisateurs désignés

L'utilisateur désigné autorisé à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes est : Service correctionnel du Canada.

7.7 Instrument de commande

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateurs désignés par l'entremise du formulaire PWGSC-TPSGC 942, Commande subséquente à une offre à commandes. (Voir Annexe <<C>>)

7.8 Limite des commandes subséquentes

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 40,000.00 \$ (taxes applicables incluses).

7.9 Limitation financière

Le coût total, pour le Canada, des commandes subséquentes à l'offre à commandes ne doit pas dépasser le montant de 1,000,000.00 \$, (taxes applicables exclues) à moins d'une autorisation écrite du responsable de l'offre à commandes. L'offrant ne doit pas exécuter de travaux ou fournir des services ou des articles sur réception de commandes qui porteraient le coût total, pour le Canada à un montant supérieur au montant indiqué précédemment, sauf si une telle augmentation est autorisée.

L'offrant doit aviser le responsable de l'offre à commandes si cette somme est suffisante dès que 75 p. 100 de ce montant est engagé, ou 3 mois avant l'expiration de l'offre à commandes, selon la première des deux circonstances à se présenter. Toutefois, si à n'importe quel moment, l'offrant juge que ladite limite sera dépassée, il doit en aviser aussitôt le responsable de l'offre à commandes.

7.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a) la commande subséquentes à l'offre à commandes, incluant les annexes;
- b) les articles de l'offre à commandes;
- c) les conditions générales 2005 (2015-09-03), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services
- d) l'Annexe « A », Énoncé des Besoin;
- e) l'Annexe « B », Base de paiement;
- f) l'Annexe « C », PWGSC-TPSGC 942, Commande subséquentes à une offre à commandes;
- g) l'offre de l'offrant en date du _____ (insérer la date de l'offre),

7.11 Attestations

7.11.1 Conformité

Le respect continu des attestations fournies par l'offrant avec son offre ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires sont des conditions d'émission de l'offre à commandes (OC). Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au-delà de la période de l'OC. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'offrant ou à fournir les renseignements supplémentaires, ou encore si on constate que les attestations qu'il a fournies avec son offre comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier tout contrat subséquent pour manquement et de mettre de côté l'offre à commandes.

7.12 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur Colombie-Britannique et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

7.13 Prix - articles

Les offrants doivent proposer des prix fermes pour tous les articles énumérés dans l'(les) annexe(s) « B ».

7.14 Évaluation du prix

Le prix de l'offre sera évalué en dollars canadiens, excluant les taxes applicables, FAB destination, incluant les droits de douane et les taxes d'accise canadiens.

7.15 Condition du Matériel

Le matériel fourni doit être neuf et conforme à la plus récente version du dessin, de la spécification et(ou) du numéro de pièce pertinent, en vigueur à la date de clôture de la demande d'offres à commandes.

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

7.1 Énoncé des Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

7.2 Clauses et conditions uniformisées**7.2.1 Conditions générales**

2010A (2015-09-03), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

7.3 Durée du contrat**7.3.1 Date de livraison**

La livraison doit être complétée conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

7.4 Paiement**7.4.1 Base de paiement**

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé des prix unitaires ferme. Les droits de douane sont Inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

7.4.2 Paiement unique

Le Canada paiera l'entrepreneur lorsque les travaux seront complétés et livrés conformément aux dispositions de paiement du contrat si :

- a. une facture exacte et complète ainsi que tout autre document exigé par le contrat ont été soumis conformément aux instructions de facturation prévues au contrat;
- b. tous ces documents ont été vérifiés par le Canada;

- c. les travaux livrés ont été acceptés par le Canada

7.5 Instructions pour la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :
 - a. L'original doit être envoyé à l'adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement

ANNEXE « A »
ÉNONCÉ DES BESOIN

OFFRE À COMMANDES DE QUINCAILLERIE
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
JUILLET 2015

PÊCHES ET OCÉANS CANADA
PORTS POUR PETITS BATEAUX – RÉGION DU PACIFIQUE

401, rue Burrard, bureau 200
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3S4

Fournir et livrer diverses quincailleries en acier (voir l'annexe B) à divers endroits en Colombie-Britannique, à la demande de Pêches et Océans Canada, Vancouver (C.-B.). Les soumissionnaire doivent fournir une soumission pour tous les articles de l'ANNEXE B.

1.1 DÉFINITIONS

.1 Les termes « propriétaire », « offrant » ou « ingénieur » doivent être définis comme suit :

.1 Propriétaire

Programme des ports pour petits bateaux de Pêches et Océans Canada,
401, rue Burrard, bureau 200, Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3S4

.2 Ingénieur

Un employé du propriétaire ou de l'ingénieur désigné par le propriétaire à titre d'ingénieur dans le cadre de ce projet, ou le représentant de l'ingénieur désigné par l'ingénieur comme son représentant pour le projet.

.3 Offrant

La partie acceptée par le propriétaire avec qui une entente officielle est conclue pour effectuer les travaux dans le cadre de ce projet.

1.2 LIEUX DE LIVRAISON

- .1 Le port pour petits bateaux de French Creek est situé sur la côte Est de l'île de Vancouver, juste au nord de Parksville, en Colombie-Britannique.
Adresse d'expédition :
1055, Lee Road
Parksville (Colombie-Britannique)
V9P 2E1
- .2 Le port pour petits bateaux de Steveston est situé à Steveston, en Colombie-Britannique, qui fait aujourd'hui partie de la municipalité de Richmond.
Adresse d'expédition :
12740, Trites Road
Richmond (C.-B.)
V7E 3R8
- .3 Le port pour petits bateaux de Port Edward est situé sur la côte Nord de la Colombie-Britannique, juste au nord de l'embouchure de la rivière Skeena, près de Prince Rupert.
Adresse d'expédition :
200, Bayview Drive
Port Edward (C.-B.)
V0V 1G0

1.3 TRAVAUX VISÉS PAR L'OFFRE À COMMANDES

- .1 Les travaux visés par la présente section comprennent la fourniture et la livraison de quincaillerie au port pour petits bateaux de French Creek, au port pour petits bateaux de Port Edward et au port pour petits bateaux de Steveston, en Colombie-Britannique.
- .2 Le soumissionnaire doit présenter une soumission et fournir toute la quincaillerie indiquée à l'annexe B.
- .3 L'offrant est responsable de l'ensemble de la main-d'œuvre, de l'équipement et des outils requis pour la fourniture de quincaillerie.
- .4 L'offrant doit fournir tous les matériels, les équipements, les outils, les services et la main-d'œuvre pour charger, décharger et livrer la quincaillerie.
- .5 Les commandes doivent être livrées au plus tard quatre semaines après la date de commande.
- .6 Sur demande, au moins 10 % d'une commande doit être livré dans les deux semaines suivant la date de commande.

1.4 DESCRIPTION DES TRAVAUX

- .1 EXIGENCES OBLIGATOIRES

.1 CERTIFICATS

- .1 Sur demande, l'offrant doit fournir des certificats d'aciérie de l'acier A307 à l'ingénieur.

.2 ESSAIS

- .1 Sur demande, dans les deux semaines suivant une commande, l'offrant doit fournir cinq (5) échantillons de tiges d'acier A307 de 30 po de longueur et 3/4 po de diamètre (Ø) à l'ingénieur pour mise à l'essai. Les échantillons doivent être disponibles pour ramassage à l'atelier de l'offrant par les organismes d'essai désignés par l'ingénieur.

.3 PRODUITS

.1 GÉNÉRALITÉS

- .1 Les matériels utilisés doivent être neufs. Les articles fabriqués à partir de ferrailles d'acier de propriétés chimiques ou physiques non connues ne sont pas acceptables.

.2 NORMES MINIMALES

*

- .1 Les boulons mécaniques et les rondelles doivent être conformes à la norme CAN/CSA-G40.21-M87 pour l'acier de construction destiné à la construction générale.
- .2 La quincaillerie en acier galvanisé doit être conforme à la norme ASTM A153.

.3 QUINCAILLERIE EN ACIER GALVANISÉ

- .1 La quincaillerie en acier galvanisé comprend tous les boulons hexagonaux, tire-fonds, clous, écrous et rondelles.
- .2 Ces éléments doivent être galvanisés à 610 g/m² (2 oz/pi²).
- .2 Toute la quincaillerie galvanisée doit être de calibre A307 ou supérieur.
- .3 Toutes les rondelles doivent être rondes.
- .4 Le filetage de tous les boulons hexagonaux doit être du type NC (National Course).
- .5 Tous les boulons hexagonaux de plus de 6 po de longueur doivent être pourvus d'un filetage d'au moins 6 po.
- .6 Tous les boulons hexagonaux de moins de 6 po de longueur doivent être pourvus d'un filetage complet.

.4 LISTE DES ÉLÉMENTS

.1 Toutes les feuillards et les boucles doivent être en acier inoxydable de qualité 316 ou supérieure.

.5 QUINCAILLERIE EN ACIER INOXYDABLE

Le coût unitaire de ces éléments doit comprendre la fourniture de ce qui suit :

1. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 44 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
2. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 42 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
3. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 40 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
4. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 38 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
5. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 36 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
6. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 34 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
7. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 32 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
8. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 30 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
9. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 28 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
10. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 26 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
11. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 24 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
12. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 22 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
13. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 20 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.

-
14. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 18 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 15. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 16 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 16. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 14 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 17. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 12 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 18. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 10 po de longueur en acier galvanisé avec filetage 6 po de filetage.
 19. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 8 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 20. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 6 po de longueur en acier galvanisé avec filetage complet.
 21. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 4 po de longueur en acier galvanisé avec filetage complet.
 22. Boulons hexagonaux de 1 po de Ø x 2 po de longueur en acier galvanisé avec filetage complet.
 23. Rondelles DPW de 1 po en acier galvanisé.
 24. Rondelles plates de 1 po en acier galvanisé.
 25. Écrous de 1 po en acier galvanisé.
 26. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 44 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 27. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 42 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 28. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 40 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 29. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 38 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 30. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 36 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 31. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 34 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.

-
32. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 32 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 33. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 30 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 34. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 28 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 35. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 26 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 36. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 24 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 37. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 22 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 38. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 20 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 39. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 18 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 40. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 16 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 41. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 14 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 42. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 12 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 43. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 10 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 44. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 8 po de longueur en acier galvanisé avec filetage de 6 po.
 45. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 6 po de longueur en acier galvanisé avec filetage intégral.
 46. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 4 po de longueur en acier galvanisé avec filetage intégral.
 47. Boulons hexagonaux de 3/4 po de Ø x 2 po de longueur en acier galvanisé avec filetage intégral.
 48. Tire-fonds de 3/4 po de Ø x 12 po de longueur en acier galvanisé.

-
49. Tire-fonds de 3/4 po de Ø x 8 po de longueur en acier galvanisé.
 50. Rondelles DPW de 3/4 po en acier galvanisé.
 51. Rondelles plates de 3/4 po en acier galvanisé.
 52. Rondelles de 3/4 po en acier galvanisé.
 53. Tire-fonds de 5/8 po de Ø x 12 po de longueur en acier galvanisé.
 54. Tire-fonds de 5/8 po de Ø x 8 po de longueur en acier galvanisé.
 55. Rondelles DPW de 5/8 po en acier galvanisé.
 56. Rondelles plates de 5/8 po en acier galvanisé.
 57. Clous Ardox de 8 po de longueur en acier galvanisé, en boîtes de 50 lb.
 58. Clous Ardox de 6 po de longueur en acier galvanisé, en boîtes de 50 lb.
 59. Clous Ardox de 4 po de longueur en acier galvanisé, en boîtes de 50 lb.
 60. Feuillard de 3/4 po de largeur x 0,02 po d'épaisseur en acier inoxydable de qualité 316, en rouleaux de 200 pi.
 61. Boucles de 3/4 po de largeur en acier inoxydable de qualité 316 (doivent être compatibles avec le feuillard énuméré à la ligne 60) dans des boîtes de 100 unités.

.5 LIVRAISON

Le coût unitaire de ces éléments doit comprendre la livraison d'une palette d'un poids maximal de 2 000 lb aux sites suivants :

62. Port pour petits bateaux de Steveston
12740 Trites Road, Richmond, C.-B. V7E 3R8
63. Port pour petits bateaux de French Creek
1055 Lee Road, Parksville, C.-B. V9P 2E1
64. Port pour petits bateaux de Port Edward
200 Bayview Drive, Port Edward, C.-B. V0V 1G0

ANNEXE « B »**BASE DE PAIEMENT****B.1 Prix ferme**

Tous les prix sont fermes en dollars canadiens et FAB destination, avec la TPS et/ou la TVH en sus ainsi que les droits de douane canadienne et les taxes d'accise inclus

Remarque: Les soumissionnaires doivent soumissionner tous les articles pour tous les trois ans.

La première année:

ARTICLE	DESCRIPTION	UNITÉ DE MESURE	QUANTITÉ ESTIMÉE	PRIX UNITAIRE	Prix calculé
1	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 44 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
2	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 42 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
3	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 40 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
4	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 38 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
5	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 36 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
6	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 34 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
7	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 32 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
8	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 30 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
9	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 28 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
10	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 26 po de long en acier galvanisé	Chacun	100	_____ \$	_____ \$

	avec 6 po de filetage				
11	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 24 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
12	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 22 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
13	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 20 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
14	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 18 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
15	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 16 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
16	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 14 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
17	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 12 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
18	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 10 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
19	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 8 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
20	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 6 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
21	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 4 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
22	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 2 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
23	Rondelles DPW de 1 po en acier galvanisé	Chacun	3000	_____ \$	_____ \$
24	Rondelles plates de 1 po en acier galvanisé	Chacun	3000	_____ \$	_____ \$
25	Écrous de 1 po en acier galvanisé	Chacun	1500	_____ \$	_____ \$
26	3/4 po Ø x 44 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
27	3/4 po Ø x 42 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
28	3/4 po Ø x 40 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
29	3/4 po Ø x 38 po de long en acier	Chacun	20	_____ \$	_____ \$

	galvanisé avec 6 po de filetage				
30	3/4 po Ø x 36 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
31	3/4 po Ø x 34 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
32	3/4 po Ø x 32 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
33	3/4 po Ø x 30 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
34	3/4 po Ø x 28 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
35	3/4 po Ø x 26 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	300	_____ \$	_____ \$
36	3/4 po Ø x 24 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
37	3/4 po Ø x 22 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
38	3/4 po Ø x 20 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
39	3/4 po Ø x 18 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
40	3/4 po Ø x 16 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
41	3/4 po Ø x 14 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
42	3/4 po Ø x 12 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	400	_____ \$	_____ \$
43	3/4 po Ø x 10 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
44	3/4 po Ø x 8 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
45	3/4 po Ø x 6 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
46	3/4 po Ø x 4 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
47	3/4 po Ø x 2 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
48	3/4 po Ø x 12 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
49	3/4 po Ø x 8 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
50	Rondelles DPW de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	4000	_____ \$	_____ \$
51	Rondelles plates de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	4000	_____ \$	_____ \$
52	Écrous de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	2000	_____ \$	_____ \$
53	de 5/8 po Ø x 12 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$

54	de 5/8 po Ø x 8 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
55	Rondelles DPW de 5/8 po en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
56	Rondelles plates de 5/8 po en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
57	de 8 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	10	_____ \$	_____ \$
58	de 6 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	5	_____ \$	_____ \$
59	de 4 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	20	_____ \$	_____ \$
60	Feuillard de 3/4 po de largeur x 0,02 po d'épaisseur en acier inoxydable de qualité 316	en rouleau de 200 pi	5	_____ \$	_____ \$
61	Boucles pour feuillard de 3/4 po de largeur en acier inoxydable de qualité 316	en boîte de 100	5	_____ \$	_____ \$
62	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de Steveston	Chacun	4	_____ \$	_____ \$
63	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de French Creek	Chacun	6	_____ \$	_____ \$
64	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de Port Edward	Chacun	2	_____ \$	_____ \$

La première année: Total de l'Évaluation = \$ _____ (A)

La deuxième année:

ARTICLE	DESCRIPTION	UNITÉ DE MESURE	QUANTITÉ ESTIMÉE	PRIX UNITAIRE	Prix calculé
1	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 44 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
2	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 42 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
3	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 40 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
4	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 38 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$

5	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 36 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
6	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 34 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
7	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 32 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
8	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 30 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
9	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 28 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
10	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 26 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
11	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 24 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
12	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 22 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
13	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 20 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
14	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 18 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
15	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 16 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
16	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 14 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
17	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 12 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
18	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 10 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
19	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 8 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
20	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 6 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
21	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x	Chacun	20		

	4 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral			_____ \$	_____ \$
22	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 2 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
23	Rondelles DPW de 1 po en acier galvanisé	Chacun	3000	_____ \$	_____ \$
24	Rondelles plates de 1 po en acier galvanisé	Chacun	3000	_____ \$	_____ \$
25	Écrous de 1 po en acier galvanisé	Chacun	1500	_____ \$	_____ \$
26	3/4 po Ø x 44 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
27	3/4 po Ø x 42 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
28	3/4 po Ø x 40 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
29	3/4 po Ø x 38 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
30	3/4 po Ø x 36 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
31	3/4 po Ø x 34 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
32	3/4 po Ø x 32 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
33	3/4 po Ø x 30 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
34	3/4 po Ø x 28 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
35	3/4 po Ø x 26 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	300	_____ \$	_____ \$
36	3/4 po Ø x 24 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
37	3/4 po Ø x 22 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
38	3/4 po Ø x 20 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
39	3/4 po Ø x 18 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
40	3/4 po Ø x 16 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
41	3/4 po Ø x 14 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
42	3/4 po Ø x 12 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	400	_____ \$	_____ \$
43	3/4 po Ø x 10 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
44	3/4 po Ø x 8 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
45	3/4 po Ø x 6 po de long en acier	Chacun	20	_____ \$	_____ \$

	galvanisé avec filetage intégral				
46	3/4 po Ø x 4 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
47	3/4 po Ø x 2 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
48	3/4 po Ø x 12 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
49	3/4 po Ø x 8 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
50	Rondelles DPW de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	4000	_____ \$	_____ \$
51	Rondelles plates de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	4000	_____ \$	_____ \$
52	Écrous de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	2000	_____ \$	_____ \$
53	de 5/8 po Ø x 12 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
54	de 5/8 po Ø x 8 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
55	Rondelles DPW de 5/8 po en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
56	Rondelles plates de 5/8 po en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
57	de 8 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	10	_____ \$	_____ \$
58	de 6 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	5	_____ \$	_____ \$
59	de 4 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	20	_____ \$	_____ \$
60	Feuillard de 3/4 po de largeur x 0,02 po d'épaisseur en acier inoxydable de qualité 316	en rouleau de 200 pi	5	_____ \$	_____ \$
61	Boucles pour feuillard de 3/4 po de largeur en acier inoxydable de qualité 316	en boîte de 100	5	_____ \$	_____ \$
62	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de Steveston	Chacun	4	_____ \$	_____ \$
63	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de French Creek	Chacun	6	_____ \$	_____ \$
64	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de Port Edward	Chacun	2	_____ \$	_____ \$

La deuxième année: Total de l'Évaluation = \$_____ (B)

La troisième année (année facultatif) :

ARTICLE	DESCRIPTION	UNITÉ DE MESURE	QUANTITÉ ESTIMÉE	PRIX UNITAIRE	Prix calculé
1	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 44 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
2	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 42 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
3	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 40 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
4	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 38 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
5	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 36 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
6	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 34 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
7	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 32 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
8	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 30 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
9	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 28 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
10	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 26 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
11	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 24 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
12	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 22 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
13	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 20 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
14	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 18 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
15	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 16 po de long en acier galvanisé	Chacun	100	_____ \$	_____ \$

	avec 6 po de filetage				
16	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 14 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
17	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 12 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
18	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 10 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
19	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 8 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
20	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 6 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
21	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 4 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
22	Boulons hexagonaux de 1 po Ø x 2 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
23	Rondelles DPW de 1 po en acier galvanisé	Chacun	3000	_____ \$	_____ \$
24	Rondelles plates de 1 po en acier galvanisé	Chacun	3000	_____ \$	_____ \$
25	Écrous de 1 po en acier galvanisé	Chacun	1500	_____ \$	_____ \$
26	3/4 po Ø x 44 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
27	3/4 po Ø x 42 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
28	3/4 po Ø x 40 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
29	3/4 po Ø x 38 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
30	3/4 po Ø x 36 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
31	3/4 po Ø x 34 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
32	3/4 po Ø x 32 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
33	3/4 po Ø x 30 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
34	3/4 po Ø x 28 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
35	3/4 po Ø x 26 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	300	_____ \$	_____ \$
36	3/4 po Ø x 24 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$

37	3/4 po Ø x 22 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
38	3/4 po Ø x 20 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
39	3/4 po Ø x 18 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
40	3/4 po Ø x 16 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	200	_____ \$	_____ \$
41	3/4 po Ø x 14 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	100	_____ \$	_____ \$
42	3/4 po Ø x 12 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	400	_____ \$	_____ \$
43	3/4 po Ø x 10 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
44	3/4 po Ø x 8 po de long en acier galvanisé avec 6 po de filetage	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
45	3/4 po Ø x 6 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
46	3/4 po Ø x 4 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
47	3/4 po Ø x 2 po de long en acier galvanisé avec filetage intégral	Chacun	20	_____ \$	_____ \$
48	3/4 po Ø x 12 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
49	3/4 po Ø x 8 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
50	Rondelles DPW de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	4000	_____ \$	_____ \$
51	Rondelles plates de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	4000	_____ \$	_____ \$
52	Écrous de 3/4 po en acier galvanisé	Chacun	2000	_____ \$	_____ \$
53	de 5/8 po Ø x 12 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
54	de 5/8 po Ø x 8 po de long Tire-fonds en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
55	Rondelles DPW de 5/8 po en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
56	Rondelles plates de 5/8 po en acier galvanisé	Chacun	50	_____ \$	_____ \$
57	de 8 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	10	_____ \$	_____ \$
58	de 6 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	5	_____ \$	_____ \$
59	de 4 po de long Clous Ardox en acier galvanisé	en boîte de 50 lb	20	_____ \$	_____ \$
60	Feuillard de 3/4 po de largeur x 0,02 po d'épaisseur en acier inoxydable de qualité 316	en rouleau de 200 pi	5	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.

F1571-15700D/A

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

VAN524

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

F1571-15700D

61	Boucles pour feuillard de 3/4 po de largeur en acier inoxydable de qualité 316	en boîte de 100	5	_____ \$	_____ \$
62	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de Steveston	Chacun	4	_____ \$	_____ \$
63	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de French Creek	Chacun	6	_____ \$	_____ \$
64	PRIX de livraison d'une palette pesant jusqu'à 2 000 lb au port pour petits bateaux de Port Edward	Chacun	2	_____ \$	_____ \$

La troisième année (année facultatif) : Total de l'Évaluation = \$ _____ (C)

Prix total évalué = (A) + (B) + (C) = \$ _____

ANNEXE « C »**PWGSC-TPSGC 942 Commande subséquente à une offre à commandes**Public Works and Government
Services CanadaTravaux publics et Services
gouvernementaux Canada**Call-up Against a Standing Offer****Commande subséquente à une offre à commandes**

Ship to - Expédier à

Supplier - Fournisseur

To the supplier: The standing offer identified below is accepted as follows: You are required to supply the goods or services, or both, shown below at the prices or on the pricing basis stated and in accordance with the other conditions stated in the standing offer. Only goods or services, or both, included in the standing offer will be supplied in the call-up against the standing offer.

Au fournisseur: L'offre à commandes indiquée ci-dessous est acceptée selon les modalités suivantes : Vous devez fournir les biens ou les services, ou les deux, indiqués ci-dessous selon les prix ou la base de tarification établie, et conformément avec les autres conditions stipulées dans l'offre à commandes. Seuls les biens ou les services, ou les deux, inclus dans l'offre à commandes seront fournis dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

Security: The call-up includes security provisions.

Sécurité : La demande comprend des exigences en matière de sécurité.

☐ NO
NON

☐ YES
OUI

If YES, attach a SRCL to the call-up
Si OUI, joindre une LVERS à la demande

Invoices must be sent in accordance with - Les factures doivent être envoyées selon :

☐ The detailed instructions in the standing offer
Les instructions détaillées dans l'offre à commandes

☐ The address shown in the "Ship to" block
L'adresse indiquée dans la case « Expédier à »

☐ Special instructions below
Les instructions particulières ci-dessous

Each shipment must be accompanied by a packing or delivery slip. All invoices, bills of lading and packing slips must show the following reference numbers.

Chaque expédition doit être accompagnée d'un bordereau d'emballage ou de livraison. Les factures, connaissements et bordereaux d'emballage doivent tous porter les numéros de référence suivants.

Standing Offer No. - N° de l'offre à commandes

Requisition No. - N° de demande

Order. Off. - Bur. dem.

YY - AA

Serial No. - N° de série

Client Reference No. (optional)

N° de référence du client (facultatif)

The representative of the identified User signing the call-up form must indicate his or her physical address. This address will constitute the address most connected with the supply and will determine, where applicable, the place of supply for this procurement.
Le représentant de l'utilisateur désigné qui signe le formulaire de commande subséquente doit indiquer son adresse municipale, qui constituera l'adresse la plus associée à l'approvisionnement et qui déterminera, le cas échéant, le lieu d'approvisionnement pour cette commande.

Amendment No.
N° de modificationPrevious Value (\$)
Valeur précédente (\$)Value of increase or decrease (\$)
Valeur de l'augmentation ou diminution (\$)Total estimated expenditures or revised
Total des dépenses estimatives ou révisées

Item No. N° de l'article	NATO Stock No. / Item Description N° de nomenclature de l'OTAN / Description de l'article	U. of I. U. de d.	Quantity Quantité	Unit Price Prix unitaire (\$)	Extended Price Prix calculé (\$)

Special Instructions - Instructions particulières

Total

For further information, call - Pour renseignements supplémentaires, contacter

Name - Nom

Telephone No. - N° de téléphone

Delivery required by - Livraison requise le
(YYYY-MM-DD) (AAAA-MM-JJ)

For internal purposes only - Pour usage interne seulement

Approved for the Minister - Approuvé pour le Ministre

Pursuant to subsection 32(1) of the Financial Administration Act, funds are available.
En vertu du paragraphe 32(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques, des fonds sont disponibles.

Signature (Mandatory - Obligatoire)

Date (YYYY-MM-DD - AAAA-MM-JJ)

Signature (Mandatory - Obligatoire)

Date (YYYY-MM-DD - AAAA-MM-JJ)

Canada

PWGSC-TPSGC 942 (01/2014)

ANNEXE «D»**Formulaire 1: FORMULAIRE DE PRÉSENTATION DE L'OFFRE A COMMANDE**

Formulaire 1: FORMULAIRE DE PRÉSENTATION DE L'OFFRE A COMMANDE		
Dénomination sociale de l'offrant		
Représentant autorisé de l'offrant aux fins d'évaluation (p. ex., pour des précisions)	Nom	
	Titre	
	Adresse	
	N° de téléphone	
	N° de télécopieur	
	Courriel	
Numéro d'entreprise-approvisionnement (NEA) [voir les <i>Instructions et conditions uniformisées</i> de 2003]		
Compétence du contrat : Province du Canada choisie par l'offrant et qui aura les compétences sur toute offre à commande subséquente (si différente de celle précisée dans la demande)		
Attestation du Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation de soumission:		Voir Article 5.2.2
LISTE COMPLÈTE DES NOMS DE TOUS LES PARTICULIERS QUI FONT PARTIE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'OFFRANT:		
NOM	TITRE	
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	

N° de l'invitation - Sollicitation No.

F1571-15700D/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

F1571-15700D

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID

VAN524

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

En apposant ma signature ci-après, j'atteste, au nom de l'offrant, que j'ai lu la demande d'offre à commande (DOC) en entier, y compris les documents incorporés par renvoi dans la DOC et que :

1. le offrant considère qu'il a les compétences et que ses produits sont en mesure de satisfaire les exigences obligatoires décrites dans la demande d'offre à commande;
2. cette offre est valide pour la période exigée dans la demande d'offres à commande;
3. si une offre à commande est attribuée à l'offrant, ce dernier se conformera à toutes les modalités énoncées dans les clauses concernant l'offre à commande comprises dans la demande d'offres à commande.

Signature du représentant autorisé de l'offrant

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
219 - 800 BURRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9

Solicitation No. : F1571-15700D/A

Solicitation Closes at: 2:00 PM PT
On January 4, 2016

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 219
Vancouver (C.-B) V6Z 0B9

N° de l'invitation : F1571-15700D/A

La réception des soumissions prend fin le: 4 janvier 2016
à: 14:00 PT
